"Can A Nisei Really Understand Japanese Culture?", Asks Dr. Roy Doi

By Dr. ROY DOI

Can a Nikkei really understand Japanese culture? With Issei as parents it would appear that Nisei would be able to comprehend the behavior and thought patterns of the Japanese. However my belief is that fully understand the Japanese unless he had lived in Japan for about 10 years. There are several prerequisites which appear to be essential for gaining insight into how a Japanese acts and thinks.

The most important skill required is absolute fluency in the Japanese language, one of the most difficult languages to learn, and a complete knowledge of how it is to be used.

This is demonstrated simply by the tact that when two Japanese men meet, they immediately exchange meishi or namecards. The purpose for this exchange is not to learn the other person's name, but to learn the other person's status in life. After a brief perusal of the information on the card, then and only then can they talk to each other.

Language Formality

If the other person is "superior", then a certain formal form of Japanese is used to address him; if he is inferior in status, then a more familiar form of Japanese is permissable; finally if the person is equal in status, or a very intimate friend, another casual form of spoken Japanese is used. Superior are called oyabun or senpai. The inferior is called a kohai. A colleague of equal status is a doryo. However most of the social relationships appear to be either with senpai or kohai. There is relatively little relationship between "doryo" except with very intimate school or kaisha (company) friends.

In my personal observation of professors, they tended to interact very well with their kosa (group) which are all of inferior status to them; they were paternalistic and insured that a good relationship existed between themselves and their junior col-

(Cont. on Page 8)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 88 | TUESDAY, NOVEMBER 14, 1972 | Toronto, Ont.

Interview With Kozo Okamoto

By JANE EVINGER

HONOLULU. — The surviving member of a group of Japanese radicals who killed 26 persons May 30 at an airport in Israel views those who died "not as individuals whose lives were cut off — but as martyrs of the revolution, as he is."

That's one of the impressions of an enterprising University of Hawaii sociologist who has just returned from Israel, where she interviewed imprisoned Kozo Okamoto, and from Japan, where she met his family.

Dr. Patricia Stenhoff, 30, Manoa campus associate professor of sociology, made the trip as a scholar who has long been interested in the Japanese radical movement. She speaks fluent Japanese.

90 Minutes

She spent 90 minutes interviewing Okamoto, 24, who was sentenced by the Israelis to life imprisonment for his part in the massacre at Tel Aviv's Lod International Airport. His two companions were killed in the raid.

Okamoto said that "the purpose of the raid was to bring the impending world revolution to the attention of people, to attract notice," reported Dr. Steinhoff.

"He believes very much in revolution — that it must be worldwide, all at once, and violent. He has a strong sense that history will be the judge of his actions — that he does things which he believes further the revolution, and that although people won't understand, history must judge at some future point."

Okamoto at first wanted either to die at the airport, to be given a death sentence by the Israelis or to be given the chance to commit suicide.

As a 'Martyr'

Now, believes Dr. Steinhoff, "he's resigned to the fact that he is not going to die. He sees himself as just a revolutionary martyr who's in jail, who will be vindicated when the revolution occurs.

"And I think he really does think there's going to be a revolution soon. I don't think he expects to spend his entire life in prison, because he thinks the revolution will come."

Okamoto, she says, "is not crazy. He's not individually insane, although if you want to say that somebody with his view of reality is crazy, that's another thing."

He is not specific about what would follow a revolution, she says.

"When I asked what happens afterwards, he smiled and said that's the most difficult part of the revolution, that it's really quite vague about what happens afterwards," she says.

His Brother

Okamoto, she says, "was very concerned that his actions be seen as taken from purely ideological motivations. He objected to any suggestion that his brother had anything to do with it."

Yet, says Dr. Steinhoff, it was apparent that his brother — who hijacked a plane to North Korea two years ago and is still there — was a major influence in Okamoto's life.

The brothers are only two years apart in age, and since childhood have been "very close," she says.

Okamoto told her that he spends his time in prison reading, doing exercises — he is allowed outdoor exercise — and learning Hebrew.

The prison, says Dr. Steinhoff, "is a very enlightened kind of prison. The peoplpe who are running it are interested in rehabilitation, and I was amazed at the contacts I saw between him and prison personnel, because they were not hostile.

Parents Visited

Before flying to Israel Dr. Steinhoff went to Japan to get background information and to meet with Okamoto's parents.

Okamoto "feels quite distant from his family," she says. "He is not antagonistic about them, but he didn't ask me how they

(Cont. on Page 8)

Premature Use Of Acupuncture Challenged By American Nisei M.D.

SAN FRANCISCO. — A medical researcher warned the American College of Surgeons recently againts premature use of acupuncture anesthesia.

Dr. Teruo Matsumoto of the Hanhemann Medical College and Hospital in Philadelphia said use of acupuncture anesthesia should be built on scientific evaluation of the technique.

In spite of numerous publications, the explanation for acupuncture anesthesia is not yet known, Dr. Matsumoto said in a talk prepored for the 58th annual ACS Clinical Congress here.

"It is obvious that the key is the selection of location. Our study indicates that the painless area is not related to the selected location of acupuncture points," said Dr. Matsumoto.

"It spreads to the entire body within hours. Too many acupuncture points reduces the effect of anesthesia."

Dr. Matsumoto said his clinical and experimental studies with acupuncture as a means of restoring stomach and bowel motion after surgery indicated that intermittent electric stimulation was more effective than manual movement of the needle.

He said scientific studies over the past year have indicated that acupuncture points generally correspond to the area where the somatic nerve supply is located and can be selected by means of skin potential or skim resistance measurement.

In other reports, the ACS congress was told that vitamin A administered in combination with the drug diphenylhydantoin DPH protects against the development of painful stress ulcers.

Dr. Ramiro Requena of the Jewish Hospital and Medical Center of Brooklyn said that ulcers (the loss of the membrane protecting the stomach against corrosive gastric juice action) are associated with low levels of vitamin A and low levels of potassium, which can be counteracted by vitamins A and D.

Dr. James G. Chandler of the Univ. of Calif. San Diego, said surgeons there have isolated a key hormone involved in the third use of stomach acid secretion.

Chandler said the hormone, a peptide similar to other digestive hormones, is secreted by the mucosal lining of the jejunum in response to food in the upper intestine or in response to simple distention. He said further purification and analysis of the extract are in progress.

Emperor Will Likely Decline Degree

SAN FRANCISCO. — Japanese Emperor Hirohito in all likelihood will decline an honorary degree which the Academic Senate at San Francisco State Univ. voted to award him recently.

A spokesman for the Imperial Household Agency said in Tokyo that the final decision on the degree would be made after the offer is officially received.

However, he said, the degree will probably be declined because offers of similar honors from other universities have been refused in the past.

The San Francisco State faculty voted to award its first honorary degree not to Hirohito, the emperor, but to Hirohito, a distinguished self-taught marine biologist.

Japanese Doctors Make Artificial Skin

TOKYO. — A new man-made skin-like material that protects lesions of burns until the genuine skim regenerates has been developed jointly by Tokyo University and Nippon Hikaku (Japan Leather) Co. researchers.

The material is made of collagen, a protein extracted from skin of cattle, processed by protein-decomposing enzymes.

It does not induce "rejection reaction" when in contact with living tissues because it is processed by enzymes.

It has a further advantage that it attaches itself to lesions without being sewed onto them.

Collagen being a kind of protein found abundantly on human skin, the new artificial skin has the same hardness and capacity to help water evaporate as the real skin.

Mountaineer, 80 Found Dead

OMACHI.—An 80-year old man who attempted to climb Mt. Hakubadake in the North Japan Alps alone was found dead from exhaustion in a snow-covered valley on the mountain recently.

A pocket notebook found on the body revealed that the dead man was Ryuki Yomo of Tokyo.

Yomo's family said that he had loved mountain climbing and often made solo climbs despite his old age.

Akitake Yomo, a grandson of Yomo, said that his grandfather was in good health and that he made many tours in mountainous areas by himself saying that he was able to make his trips at his own pace.

G. M. & 3 Japan Companies Sign Pact

TOKYO, — General Motors Corporation and three Japanese companies have signed an agreement to establish a joint venture to import, manufacture and sell automatic transmission and gas turbine engines for heavy duty commercial vehicles.

The Japanese companies are Isuzu Motors, Kawasaki Heavy Industries and C. Itoh, a major trading firm.

Officials said the new company — GM Allison Japan Ltd. — would be incorporated by November following formal approval from the Japanese government.

The company will be capitalized at $[illegible]. General Motors would invest [illegible] per cent of the capital; Isuzu and Kawasaki, 15 per cent each, and C. Itoh 10 per cent.

國鐵側百%ミス

トンネル惨事の再發防止へ

【東京】北陸トンネル内で六日未明起きた「きたぐに」火災事故は、福井県警本部の調べによると死者三十九人、負傷者は約九十人の重症者を含め六百八十人に達した。これは國鐵の事故史上、三十七年五月の三河島、三十八年十一月の鶴見の二大事故に次ぐ旅客事故であり、しかも責任が一〇〇%國鐵側にあることが明らかなことから、磯崎總裁を含めた國鐵首脳陣の責任問題が出てくることは避けられない形勢になってきた。

磯崎國鐵總裁は記者會見で、北陸トンネル事故について次のように語った。

(一)ご迷惑をおかけし、おわびの申しようもない。この事故は一〇〇%國鐵のミスであり　鶴見の事故以來十年間、全力をあげて事故防止の努力をしてきたのに、再びこのような結果になったことは欠ける点があったといわざるを得ない。

(二)長大トンネルについて事故を起さぬようあらゆる検討をし、具体的な策を立てるよう指示してきた。車両の不燃化とともに、トンネル工事用の斜坑を事故対策にどう生かすかなど、この事故を徹底的に究明する。ただ、國鐵としては赤字だったからといって事故対策に金をかけなかったわけではない。

(一)犠牲者への補償は全力をあげてできるだけの回答をする。遺族は一刻も早く身元の確認をする。

合同教會婦人會

ト市日系合同教會では十九日(日)禮拜後婦人會總會が中野ユキエ會長司會で開かれ、諸委員の報告及び選擧が行なわれる。聖地旅行のスライドもある。

クリスマス パーティー

△トロント日本人商工會では來る十二月十日(日)午後二時から五時までト系文化會館で會員家族の子供さんを中心とする「クリスマス・パーティー」を催す。

△ハミルトン・トロント日系釣クラブでは十二月十日(日)午後三時からト市文華楼でクリスマス・パーティーを行なう。非會員の會費は四弗。

多數の日系人が勉強

ト市日系合同教會の英語學校

ト市日系人合同教會では毎週月・水曜午前九時半より十一時半迄英語教授をしている。これは移民局とワイ・ダブリュ・シー・エーの共催で　教會は學校に社會奉仕事業として提供している。年齢、性、人種を問わず幼兒も世話する設備があるので利用してほしいと。現在日系人が多数出席している。場所はドーバーコート街七〇一、ブロワ街の角。(電話七八二－五二六七)

吉野丈夫牧師 各地傳道終える

神戸より訪れた吉野丈夫牧師は一週間余滞在、ト市合同教會で前後七回の説教講演を行なった。その間ハミルトン合同教會及びニッポニア・ホームにて説教。同牧師は四十年の牧界經験深い話術の上手な先生で教會員、會友一同感銘されて深く敬服している。同牧師はモントリオール教會の集會を終り、一ヵ月余にわたる全カナダ日系人合同教會の特別傳道を完了した。

発許者寫眞入り 運轉ライセンス

【エドモントン】アルバータ州在住の自動車ドライバーは来年四月から　免許者のカラー寫眞入り、プラスチック製のカード式ライセンスを發給されることになると予想ホ、ハイウエー大臣が發表した。民間會社に入札でカード製造を一任することになるが、カード式ライセンスは丈夫で携帯に便利だし、偽造は絶對不可能というものである。

週に千弗 幸運クジ

トロント日系文化會館賛金の幸運クジ。一千弗の當選者(十一月八日)田中ジョージ氏(ポート・クレジット)番號七五五

⊠同十八日　慈善援助ダンス會。

⊠同十九日　日本映畫上映

援助ダンス會

來る十八日(土)午後八時半からト市日系文化會館で援助ダンス會が行なわれる。會費三弗。ドアープライズが一等から四等迄。主催は朝月クラブ、一般の參加を希望。

●[illegible]のメンバー●

コンサートに[illegible]は藤野ベティ氏又は日系會館まで至急申込んでほしいと。プログラム編成を急いでいるからという。コンサートは來る二十六日午後二時から。

SANKO TRADING CO.(水野)

—求　む—

▷二十名に限定、若い男女◁

鉄板焼レストラン(ウイニペッグ)

一年間生活保證付き

面接斡旋日＝十二月二日午後二時

サンコー商店 水野)

221 Spadina Ave. Toronto　Phone 861-1082

お正月冬休み觀光團

特別グループ料金を利用して訪日します。

△出發　十二月十四日

△歸加　一月十五日

お申込は十一月三十日で締切りさせていただきますので早目にお申し込み下さい。

古屋交通社

西ダンダス街四六〇

電話三六三－〇六五五

460 Dundas Street West.

『懐しい日本のお正月』

紅白歌合戦、初詣……

今年こそは故郷の情緒と想い出のときを心ゆくまでお過ごしになりませんか。

▲十二月廿五日－一月廿一日(早めにどうぞ)

▲十二月二十六日

常夏のハワイへ(十二月十三日發)

私も一度いってみたいメキシコ(一月七日發)

手續一切を安心してまかせられるエージェント

申込所　晩市　岩田旅行案内社

1115 E. Hastings St. Vancouver Phone 254-5101

岩田旅行案内トロント支社

889 Dundas St. West, Toronto　Phone 368-9984

IMPOTRERS — DISTRIBUTORS

SHIMIZU INDUSTRIES LTD.

Mail Address: P.O. Box 5560, Vancouver 12, B.C.

344 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.

(606)-687-5445 or 687-5016

○ヤマテ醤油　○蜜みかん　○資生堂クッキー　○文明あられ　○ダヤメンローズ新茶　○サッポロ一番ラーメン　○[illegible]ラーメン　○ヒメブランド[illegible]　○ダミースフオーチュンクッキー　○ダミースフライドチャーメン　○はなまるきの「[illegible]」みそ

▲お料理屋さん時用の[illegible]ヤマサ醤油・[illegible]・寳みりん・[illegible]天ぷら油・味噌・ほし・しいたけ・たけのこ等[illegible]ております。

▲食料品、冷凍品、[illegible]諸の卸しのお問合せ、[illegible]はコレクトコールでお電話[illegible]下さい。

清水インダストリー(清水[illegible])

—旅行センター御案内—

▲訪日グループ觀光

□十二月廿八日…一月二十二日(ハワイ經由で歸國)

□一月廿七日…二月廿三日

▲メキシコ日系人おたのしみ旅行

□十一月十七日(十日間)　バンクーバー、キアルガリーより

▲ハワイ・國内旅行・香港その他、個人又は團體旅行に關して完全なる手配とサービスをお約束致します。

タイムス スクエア 旅行センター

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.

673 No. 3 Road Richmond B.C.

Telephone (604) 273-5???

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

素肌峠

山岡荘八

（廿四）

眺めてある闇夜の景色もさることながら、そこにつづく廊下も女の群れはいよいよお弁万を不當にした。

（いつたいここにはどれ程どの女たちがいるのであろうか）

かつてお弁万の主人であつた[illegible]守の奥方も、今ではもう顔みられない人になって、この女たちの中に混つているのではあるまいか……？

御簾は袖のほとりに紅白の幕が張られ、その中へお弁万も桔梗にみちびかれて入つていった。

中央にパッと眼を射る緋毛氈

だが そこにはまだ綱吉の姿はなくて、おびただしい言師めや銚子や 楽器、

舞台の幕が張られてあつて中央の座は空白であった。

それでも周囲には、着かざった女たちが、二百人近くも居流れている。

男の姿は殆んどまれで、お能番のほかにはご近習四五人位。

その中の一人と視線があつたとき、お弁万は思わず顔をそむけてうつむいた。

柳沢出羽守が 能役者のような派手な衣裳をつけてじつとこちらを見つめていたのだ。

「万里小路さま、ここへいらせられませ」

声をかけられて気がつくと、御座の右手、太い野梅の根もとに、小谷の方がヒ八人の女を従えてお弁万を手招いている。

「もう上様のお運びなさる時刻 ここに控えてお待ち致しましょう」

そう云えば、あちこちの女たちの眼も、一様に、新しくその場へ現われたお弁万にそそがれている。

お弁万は全身のすくむ思いで緋毛氈（ひもうせん）の上へあがった。

「上様はひどく気まぐれにあわすゆえ、お言葉を賜わつたら、すぐお答えをなさるよう。お答えが遅れるとご気嫌を損じまする」

「は……はい」

「その代り……」

と、小谷の方は声をおとして、

「お気に入ればまたご寵愛も一入（ひとしお）ゆえ」

お弁万は答える代りに唇をかんでわきを向いた。

震えまいとしても震えがとまらず、陽ざしにさそわれて鳴いているうぐいすの声が一層哀しく心をみだした。

「上さま、お成り……」

と、よく通る女の声。つづいて将軍綱吉が 老女の一人に手をとられ、やって来る。

将軍の周囲にもまた女女、女……と、女の洪水だった。その中で、ひときわあでやかに、ほとんど将軍と並んでやって来る女がいる。

「ご覧なされ。あれが常盤井の局です」

お弁万は小谷の方に云われてちらりとわずかに見ただけだった。

「常盤井の局は、姫を覚えているやも知れぬ もしお言葉があつたら気遅れしてはなりませぬぞ」

小谷の方はきびしい眸でそういうと、自[illegible]将軍家を[illegible]た。

どこにも嫉妬のいろは見せず、将軍に[illegible]随してうやうやしく綱吉の手をとるさまが、名優の演技のようにあざやかであつた。

「常盤井の局にはご苦労さまに存じまする」

「五の丸さまには、ご機嫌にわたらせられて」

互いに心根をかくしての挨拶ながら 実はそれぞれ皮肉がかくされているのである。

ご苦労さまは国の御とき すものだったし、ご機嫌よくは……世俗 卑しからずに言るのだった。

夫 **竹次郎**（八三歳、高知県土佐清水市出身）儀、昨年より心臓病のため入院と自宅療養を続けてきましたが、遂に効なく去る十月廿二日午前九時五十五分、入院中のゼネラル病院で永眠いたしましたことを生前御知己の皆様にお知らせいたします。追つて廿四日午後八時レンフルー[illegible]にて村田[illegible]牧師 もとに告別式を執行し、翌廿五日オーシャンビューにて火葬にいたしました節には遠路ご会葬下されその上過分のご香料・供花・弔辞・弔電等をいただき、ご厚情のほど遺族一同心から感謝しております。なお故人生前のご交誼をお礼申し上げますと共に、今後も遺族一同に[illegible]ご指導・ご援助を賜わりますよう略儀ながら紙上を借りてお願い申し上げます。

喪主　土屋　とよ
5551 Frances St., Burnaby 3, B.C.

長男　土屋ジョージ
妻　宏子
次男　土屋　ローイ
妻　ラーナ
三男　十屋　ビル
妻　メイ
女婿　藤本　英雄
長女　節子
孫　一同
トロント在住
兄　芦澤　朝吉
妻　清子
キャムループス在住
妹婿　宍戸　榮
妻　みよ子
親族　一同
友人代表　杉山　岩吉

アール
エリオット葬儀社
ドーバコート街七一五
（ブローア街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3801
トロント市ではサービスで知られています。

白菜とゴボー
當農園には白菜、ゴボー、日本ナスがたくさんあります。他に新鮮な野菜物もたくさんできてマーケット店に出そろつております。四〇一公道をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル。「ナカ・マーケット」のサインを辿つて下さい。
仲マーケット
電話八六五ー八一三六

自動車の修繕一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE
2239 Bloor St. West
(At Runnymede)
Toronto

十一月十九日（日）
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の礼拝
午后二時　婦人会主催法要
引き続き　兄の友会

トロント佛教会
Toronto Buddhist Church
918 Bathurst Street
電話　五三四ー四三〇二

聖アンドリュー
聖公会
電話六五四ー五六五七
十一月十九日午前十一時半
聖餐式
説教「日本宣教の諸問題」
アランン・シュペード女史
○教会學校　午前十一時半
礼拝後婦人会例会

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十一月十九日午前十一時半
説教「皇后エステルの信仰」　堀越牧師
△婦人会総会、礼拝後、報告と選挙。秋の旅行のスライド及び感想
△新移住者歓迎、身上相談
七八二ー五二六七

日系セブンスデー
アドベンチスト教会
安息日學校聖書研究会　（土）午前九時半
安息日礼拝（土）午前十一時
祈禱会（水）午后七時半
牧師　岡本謙英
連絡先　七六三ー〇五七二
二八四ー一七二二
トロント市キーテイマー街十九

日本品のショッピングなら
サンコー商店で
（水野）
駐車場あります。
△鮭の子、すじ子、塩ざけ入荷。
221 Spadina Ave. Toronto

トロント
日蓮佛教会
毎月第一日曜日
午後二時。
ベジャー街五
電話四六三ー八二六三
5 Bedgrave Ave.
Toronto, Ont.
Phone 463-8263

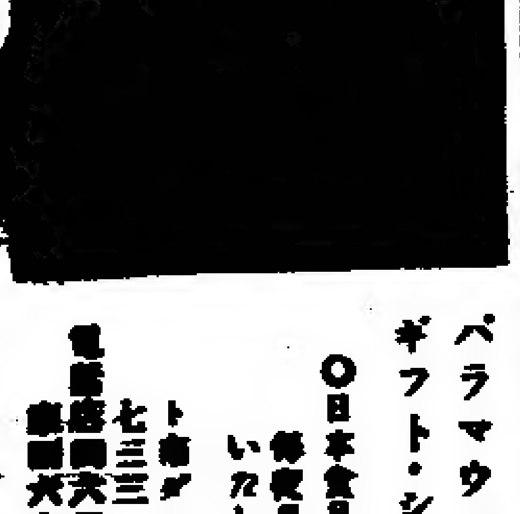
屋根修繕一切
住宅のルーフィング、レンガやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。お帰門どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營　西島俊雄
Allway Roofing Ltd.
Phone 421-6374
Res. Phone 233-4699

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方々のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會
会長　大倉トミ
160 Gracefield Ave.
Toronto 389, Ont.
Phone 247-9791

弁護士　大家一夫
（クインズ・カウンシル）
トロ市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六ー六三八八
自宅二九五ー[illegible]二八一

弁護士　鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所　トロ市ユニバーシテー街四二五　六一五号室
電話三六三ー五〇〇二
自宅四九三ー二四五七
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
848 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.



パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
特売品の注文受付いたします。
トロ市ダンフォース街七三三
電話四六三ー三二六
自宅六九ー〇二九三

●日本行航空券
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●旅券の更新、身元、戸籍謄本
内田商会

花
466-2041
466-7962
ハナ 一切の御用命は
親切・迅速の
シャロン花屋

オリエンタル食堂ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
電話　三六八ー二三〇〇
GOLDEN DRAGON
181-A Dundas Street

Japanese Restaurant
"MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto — Tel. 863-9519

営業時間ー毎日正午より夜十時まで
市内クイン街三二八番
（スパダイナ街から東へ半ブロック）
電話八六三ー九五一九

無査証でカナダ訪問

恩典の亂用戒む

マカシー移民大臣が發表文で

オタワのマカシー人力移民大臣は「カナダ一時訪問者の移住申請は今日かぎり（十一月四日）で受理しない」と次 通り發表した。（要点）

カナダは純粋な観光客を今まで通り歓迎する。昨年だけで約三百八十万の観光客を迎えいれたのだから、今後も大いに歓迎することには變りはない。不法入国で査證必要国リストを追加する意図はないが、しかこの恩典を悪用または亂用すれば、査證を必要とする措置も考慮されることになろう。

我々は来訪客でカナダに移住 希望する人たちの申請を寛大に認めてきた。ところが最近になって組織的な集團来訪者のもぐり移民を目的とする外国人が急激にふえて来ており、人間の商業的交易化してきているとみられる證拠があげられるにいたった。

来訪者で移住申請を行なった者は許可があるまで生活のため不法就職している者も多いこともわかっている。それらの仕事口は當然カナダ人に與えらるべき性質のものである。カナダの移民政策は常に自由的且つ開放的であり、今後もそう續けていくつもりである。

カナダとしては移住申請をそれぞれの出身国から行ない、適當した仕事口の有無を檢討して彼等が違った国での再定住がより可能になる方針をこれからも継續していくつもりである。

高齢一世の表彰希望

森地課長（滋賀）の歓迎會で

トロント方面の日系人在件實情を視察のた先般来市した滋賀県農林部農林課長 森地善夫氏の歓迎夕食会が去る九　、青柳會と滋賀県人会共催下に日光ガーデン"で開かれ、二十数名の一、二世出席者があって自己紹介した。

林初太郎氏が司会、若林（県人会）石川（青柳会）両氏が歓迎の辞を述べ、長谷川氏（海外移住事業団トロント事務所々長）があいさつし、森地氏が起って滋賀県の現状について約十五分間ほど話した。

参会者のうちから「出身県人で高齢者を県の發展に貢献したパイオニアとして県当局がなんらかの方法で表彰もしくは功績を認める事を考慮されてはどうか」と森地氏に提案したのに對し、森地は全く同感「できるだけご希望にそうよう努力する」ことを約した。

これについて各地の滋賀縣出身者で、八十歳以上（男女とも）の方は原籍、生年月日、年齢、現住所を至急、本社の森研三氏宛に通知して頂くと、まとめて森地氏宛に送り、八十歳以上の方の健在を傳えることにする。

Mr. Ken Mori,
The New Canadian,
479 Queen Street West,
Toronto, Ont.

「老人の船」

横濱から出發

【東京】「老後の生きがいを見つけるために」という「老人の船」が来る十六日夕、横濱から、台灣、香港、フィリピン向け、十五日間の旅に出る。全国九万一千クラブ五百四十万人の老人クラブの代表六十一人で、六十歳以上、最高八十五歳、平均七十三歳のお年寄りばかりの「洋上大學」船は一万八千トンのアメリカン・プレジデント・クリーブランド號"。

「老人自ら視野を廣め、激動する社会の變化に對應する生き方を見出すとともに、船内で老人クラブの運營などについて研修し、あわせて海外各地の老人との交流を通じて國際親善をはかろう」と、老人福祉研究会（東京都千代田區霞が關三、社會事業會館内）が主催し、厚生省が後援しているもの。

『再起の國』發行

レスブリッジ市で發行の「レスブリッジ・ヘラルド紙」が印刷發行した「ランド・オブ・ザ・セコンド・チャンス」（再起の国）と題する南アルバータ州内の各エスニック及び宗教團体を廣く調査研究してまとめたブックをこのほど出した。一部六弗九十五仙。このなかには日系人にもふれている。

ト市美術館で 中村氏の作品も

トロント美術館では来る十二月十日まで「トロント・ペインテング一九五三ー一九六五年」展を開いている。この展示会のなかには若手画家グループ「ペインターズ・イレブン」がふくまれており、中村和雄氏の作品がある。入場料は成人二十五仙。学生及び子供は無料。火曜と木曜は無料。

日本送り賀状 空輪で十二仙

クリスマス・カードの郵税レートは次の通り。

△國内送り＝第三種（五字以内の文字グリーチング）は二オンズまで六仙。第一種（密封）は一オンズまで八仙。

△國際メール＝開封で五字以内のグリーテング。米国向け普通郵便は二オンズまで六仙。エアメールは一オンズ毎に十仙。その他外国（日本など）普通郵便一オンズまで八仙。エアメールは一オンズまで十二仙。（すべて印刷物）

救出作戦 打ち切り ルバング島で

【ルバング島時事】小野田元少尉救出作戦本部は先週（一）捜索の當年は一應終了（二）二十五日まで一定地域の捜索を集中する（三）それでも手掛りが得られない場合、第　期捜索は打ち切り、冷却期間を設けることをきめた。

人事消息

■死亡

△晩市の土屋竹次郎氏は十月二十二日ゼネラル病院で死去、二十四日レンフルー合同教会で葬儀が行なわれ、二十五日火葬に付した。

集会 来る十九日（日）午後三時より佛教會堂階下で。恭網棋クラブ

ウエアハウス スペースあり
廣さ五千平方呎まで。詳細は左記にお問合せ下さい。
NITTO WAREHOUSING
90 NUGGET AVENUE,
AGINCOURT, ONT.
PHONE 291-2947

新茶 入荷致しました。（水野）八六二ー一〇八二。
221 Spadina Ave., Toronto

求 経験あるソーイング・ミシン・オペレイター。メリーに電話三六三ー四五八八（トロント）

求 家庭でブラウス縫い。配達とピックアップ。メリーに電話三六三ー四五八八（トロント）

求 中古でも使える野一色電気治療器を買い求めたし。左記に連絡して頂ければ幸甚。
911-9th Ave. North, Lethbridge, Alta.

求 美容師又はヘルパー求む。ピース美容院、電話九二四ー二〇五一（中林）

ニューカナデアン
購讀申込用紙
購讀料──一ヵ年九弗 六ヵ月五弗
THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B ONT

氏名……………………

アドレス……………………

……………………

（料金同封□……）

購讀者増加に御協力下さい
購讀料（前金）一年九ドル、半年五ドル
ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN — Phone 364-5005
479 Queen Street W, Toronto 133, Ont.

貿易会社 古屋 交通社
TEL: 368-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

毎度ご来店ありがとうございます
□パナソニク・テンプラ鍋セール
秋と冬に大いに使われる電器鍋の特價、二十九ドル七十五セント
□廣告版が出来ました。團体・個人廣告に大いにご利用下さい。
十月のラッキー賞當選者
高橋エス様、宮澤イー様、中野エス様、渡邊テイ様
當店では日曜も營業しておりますので、いつでも気軽にお立寄り下さい
皆さまの店『古屋』

天下一品
醤油
國寶米

…フルヤ旅行案内…
▲冬の避寒旅行
アカプルコ 一三九ドル
フロリダ 一七九ドル
フリーポート 一八一ドル
ナッソー 一八九ドル
▲国内旅行
国内料金も三〇パーセント値下りしました。

japanese restaurant/tavern
各種パーティ
営業時間 月ー金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄
[illegible] DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Telephone [illegible]

五十五年目にみた故里

梅月生

「旅の記」（一）——こんなものをこの欄に書くのはおかしいが、後で他に興味のあることが出てくるので。

カナダでは、子供らと孫たちだけしかない家に、内親のよしみを味あわせてやりたい一心から、家内がすべてのことを用意してくれたのに漸やく腰をあげて、三週間の短期間ではあったが、二人で故国日本の秋色を訪ねてきた。読んでいた「紅葉の季節」にはちよつと早すぎたけれど、そして私の生れた故山（福岡県の周防灘に面した豊前市松江町の田舎）と、家内の故里（滋賀県彦根市の奥、秦の庄・常安寺）で、松たけ狩りをするのを楽しんでいたのに、公害のために——と皆んなは言つているが——もうそんなものは出なくなつたと知らされてガツカリしたもの、故郷の山河のたたずまいは十分に味おうことが出来たし、どこでも昔以上に植林が行われているのは気持よいことであつた。

味といえば、北は小倉から南は大分県の中津市近くにまでいる弟たちのところで「何が食べたいか」ときかれ「フグ」と答えたのに応じて、毎晩のようにフグの刺身とチリを存分に食べさせられ、五・六十年前の舌に覚えの味を想起した。昔は「フグは食いたし命は惜しし」と言われたように時々中毒して死人が出たほどだつたのに、魅力的なその味は思い切れなかつたのである。今頃は専門家が料理するようで絶対に危険はなく、丸い大皿の飾絵がすいて見えるようにきれいに並べた刺身の切身、それに加えて、皮をとおした腹物、全く美事であるが、大事をとつて洗いすぎた感じで、昔のような何んともいえぬあまみが少し足りないような気がするのは私の感違いかもしれない。

×

東京に三・四日いてから新幹線で神戸まで行き、関西汽船で瀬戸内海の風景を味わい別府に着いたら、小倉その他から弟夫妻・妹・姪・甥たちが迎いにきてくれていた。車を列ねて別府の背後にある由布岳にのぼつたり、その昔、友人と二人で月をめでながらの散歩が九里の夜道歩きとなり明け方に辿りついたことのある宇佐八幡宮へ詣でたりして一たん小倉まで北上、「本家」と呼ばれている、今は亡き次弟の長男の家に落ちついた。次の日改めて出直し九里を南行、故里のお墓まいり（今ではお寺に納骨堂が別棟で建てられていてそこに整然と納められている）、お寺の裏にある城山（古戦場だといわれる小高い山の老松二本は昔のままで、桜など植え込んで今は公園になつている）にのぼつたり、村にのこつている叔父や甥たちを訪ねたりして山合いの詰めまで行き、私には初めての、谷川をせき切つた貯水池や「清水の瀑泉」を見たりしたのち、東行して弟の家へとまり、翌日は一同で新耶馬渓まで行き、川べりでピクニツクをした。ここも昔、友人と下駄ばきで歩き廻つた想い出の景勝地である。

一夜、一族が総寄りして「さよならパーチー」を開いてくれた。ここで私は、長男のくせに、昔流にいえば、責任を回避して早く家を飛び出したおわびを言つた。しかし弟たちは、オヤヂが多少は持つていた田畑山林を一代で無くしてしまつたのを痛快だと言い、そのため皆んなはそれぞれ若い時から「独立」せざるを得なかつたことを、むしろ感謝していると聞かされたのは大きな感激であつた。（オヤヂのことは、いつかまた書きたい気持である。）

×

私にとつては、一九一七年十二月、神戸出帆の船で日本を出てから五十五年目の「里帰り」だから、何もかも大変わりしている筈だが、さほどには感じなかつた。田舎でも昔の草ぶき屋根が殆んど全部瓦ぶきになつているか或いは草屋根にトタンをかぶせたのが格好よくて神社風に見えたのが珍らしかつた位である。昔と変つていない筈の村の部落と部落の間がイヤに近くて、バスも通るようになつて広げた筈の道がやつぱり狭く感じられたり、昔は一日がかりで買物に行つたり一年に何回とは行つたことのない都市へ行き来するのも、まるで隣りの町へ行くようにしていることも、あながち自動車便のせいばかりでもないようだ。何んとしても、やつぱり狭いところだつたのであろう。

二世牧師が感謝

『二世は偉大な人々』

北米宣教九十五周年祝賀会で

【ロサンゼルス】このほど當市で行なれたキリスト教北米宣教九十五周年記念晩餐会に、カナダ生れの二世で、米国バプテスト教会国内伝道総監督の森川実雄博士（郷里はトロント在住）はこの晩餐会のゲスト・スピーカーとしてフィラデルフィアから飛来『アメリカ日系人の九十五年の立派な歴史は、米史上に永久に残るプロファイルを刻み込んだ』と次の演説を英語で行なつた。

△加州大学のピータソン教授はアメリカの日系人は最もひどい差別待遇を受け、にも拘わらず速かに社会的地位を獲得したといつているが、それは神の助けによるものである。移民法や土地法で侮辱され経済的にも制限された日系人は神の寵愛を受けたのである。われわれはそのことを忘れや生活の意味を考えよう。アメリカの歴史で最も感激的なのは日系人の歴史だと思う。帝国平原その他を開拓したのは日系人だつたしキャンプに入れられても四四二部隊が勲功をたてた。

△大学を出てもよい仕事をもらえなかつたのに、教育に力を入れて高度な教育された人種になつた。私は十六歳のときキリスト教徒になり 生活に意味を興えられた。私は二世の一人として、第三世や日本の人々に申し上げたい、第一世は不可能と思われる事情に打ち勝つたのだと。勇気と信條と威信をもつて生きてきた第一世に『あなたたちは偉大な人々であつた』と感謝したい。

△日系人は禁足令や働けないときもあつた。それが現在ではパスポート一つで世界中を歩けるようになつた。家を買えないこともあつた、バーンで育つた人もあれば、列車のボックス・カーの中で生まれた者もある われわれはそうした辛苦をなめた親から得た自由のとりこになつているのではないだろうか。第一世から受けついだ調和や伝統として自己抑制や忍耐や神を愛する精神を守ろう。第一世は貧乏でも日本へ送金して親類をたすけ、お互に悲しみも喜びも分ち合つたプルーナーのスーツを十年くらい使つたが、そうしたきびしさの中に美しさがあつた。

△アメリカで虐待されたインディアンのことも想い出そう。成功した我々は精神を貴び驕らないようにして、自然を知るインディアンと手をつなぐべきである

（羅府新報より）

喪中につき年末年始の御挨拶を失礼いたします

本川 みせ
371 Pacific Ave. Toronto 9

本川 勇
同 芳
71 Markley Sq. Scarboro 721

本川 盛造
同 幸子
10 Day Ave. Toronto 341

濱崎 萬一郎
同 久枝
371 Pacific Ave. Toronto 9

平林 ローイ
同 君江
57 Shoreview Rd. Westhill, Ont.

家族一同

久留島 ミスロ
家族一同
833 Valour Road, Winnipeg, Man.

高崎 幸
家族一同
980 Willowdale Ave. Willowdale 442, Ont.

日本に不幸がありましたので年末年始の御を欠きます。

箱田 ユキ
346 Delaware Ave. Toronto 173, Ont.

妻病気につき、年末年始の御を欠きます。

松山 平四郎
121 Humewood Drive Toronto 347, Ont.

亀ヶ谷茂平 儀、最近健康すぐれず、十月初めにユーリダンバー病院に入院、次いでトレイルの病院に移り手術の結果、肝臓ガンとわかり、医療・看護のかぎりをつくしましたがその甲斐なく十月三十日午前一時十五分、七十歳を最期として永眠いたしました。追つて十一月二日午後七時、生国寺成師の司式の下に晩市グレンヘイブン葬儀堂に於て告別式を執行、翌日午前十時茶毘に付しました。その節は多数ご会葬下され その上身に余るご香奠の数々を賜わり、皆様のお力添えに依つて無事葬儀を済ますことが出来ましたことを厚く御礼申上げます。故人の教え子として、今井昭三牧師の快いご協力を得て式を進めて頂いたことは、故人もさぞ喜んだことと信じます。また本年は新西国並びにストロベリーヒル新学校時代の教え子だつた方々によつてトロント方面へ招待されましたのに参ずることも出来ず、今ここに幽明境を異にいたす身となりましたことは最も残念に思うところでございます。略儀ながら紙上を借り、故人存命中のご交誼を感謝し併せて右お知らせ申上げます。

十一月七日

喪主 妻 亀ヶ谷 チヨ

ートロント仏教会ー

七二年度 総会のお知らせ

トロント仏教会、一九七二年定期総会が左記の通り行なわれます。

△十一月二十六日（日）午後一時

△於て 仏教会階下ホール

明年、親鸞聖人御誕生八百年を機会に、仏教会活動のより一層の充実と発展に、今後の重要事項、ならびに役員改選等重要議事が審議されます。会員各位の多数のご出席を願い上げます。

（注）なお当日の日中法要は、正午にくり上げて厳修されますのでご注意下さい。

トロント仏教会
918 Bathurst St. Tor. 4
Phone 534-4302

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 133, Ont.
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗（前払） 一年九弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

乗っ取られ ト市でも不時着

二十九時間後三十一人は無事

【ニューヨーク】米アラバマ州バーミングハムを出発したサウザン・エアウエーズ社ジェット旅客機（乗客乗員三十一人）を去る土曜三名の黒人が手りゅう弾とピストールを使つて乗っ取り翌日午後トロント空港を含む九カ所の空港に不時着させ、要求したキューバのハバナ空港にやっと安着したが、乗っ取り機がマイアミによる日曜到着したさい、犯人から副操縦士が射たれて負傷 数人の乗客が機体からとび降りて怪我をした。

この画題を越えた乗っ取りは大々的に報道され、土曜午後四時半ごろ、トロント空港着のさい、犯人は一千万弗の身代金を要求、米加両首脳がやっと現金五十万弗をかき集め乗機と乗客の釈放を求めたが犯人たちから一蹴され、給油機に同機は米テネシー州に向つて飛び出した。キューバに向けてマイアミ空港を出発する寸前 米官憲は同機の車輪を射撃して出発を防ごうとしたが、機長はそのままとび出し、ハバナ空港で困難な着陸を敢行 犯人三名を降ろし 迎えに来た同僚機に乗移り、無事マイアミにもどり乗客を降ろした。

ピストルに實彈六發

中岡が落下傘も携帯

【東京】警視庁ハイジャック特別捜査本部へ犯人中岡（中岡はロサンゼルス市で日系二世の妻と二人の子供五人で暮していたが（現在は妻と別居中だという）が身につけていたものや旅行カバン、アタッシェケースなど三つの荷物を押収して調べたところ、實弾入りのピストルのほか手製爆弾、落下さん、スコップなどを持つており、計画的で本格的に『武装』したうえでの犯行だつた事がわかつた。また、白髪のカツラ一個、現金（日本円二千五百二十円、米ドル三百七十一ドル）を持つていた。調べによるとピストルに實弾六發を装てんしていたほか、別に五十發の實弾を持つていた。また六個の手製爆弾はいずれも導火線つきで、うち三個を手に持つて機内に入り、残りの三個はカバンの中に入れ、出発前、荷物として預けた。カバンの中にあつた三個は水道管の中に無煙火薬を詰めたもの。直径五センチ、長さ三十センチで、両端にフタをしてあつた。

また、機内に持込んだ三個の大きさはカバンに入れたものと同じくらいだが、ビニールテープを巻いてあつた。この一個を加藤機長のヒザの上においたりして脅迫に使い、残り二個を手に持つて機内を歩き回つていたという。

北米最良 洗練した都會

トロントを米國著者がほめる

▽トロントは北米都市で最も『洗練された』都会であり、最もきれいであると米国の有名な著述者で社会評論家であるバンス・パッカード氏が先週同市で行われた保険業代理人会議（会員八百）で演説した。

▽パッカード氏は『一つ氣になることは、下町に膨大な棒が建てられて都市全体の調和をこわしていることだ』と評し、米国都市にまねることはしないのがよいと戒しめた。またシティ・ホールはどこの都会でも夜は幽靈化するのだが、トロントだけは図書館、スケートリンク、音楽、散歩廣場などで人だかりしているのは非常にうらやましい、と述べた。

▽また同氏は『米国ではバス・ドライバーが乗客のためにタイムをかけてストップはしない。トロントではとても親切で、わざわざ乗るのを待つてくれる』のはうれしい、といつており、各エスニック・グループによるゲットー（貧民街）も全く見られないのもよく、町全体が最もきれいであるとほめた。

ペパン落選

再算票の結果

【オタワ】五票差で當選したと大喜びだつたジョン・ルク・ペパン通商大臣は、正式再算票の結果落選と決定した。したがつて自由・保守両党は一〇八議員づつとなり、社信党が一名ふえて十五、新民主党三十一となつた。

ペパン大臣に議席を与える途はいくつもあるが、ペパン氏自身は『私は死んだり生き返つたりで、或はまた生還するかも知れない』と冗談まじりで落選について語つたが、ツルドー首相は同氏が閣僚としてふみ止まる方式を見出すことになろうといわれている。

東西ドイツ

國連加入へ

【西独ボン】東西ドイツ両国の国連加盟申請の途がひらけられた。先週末国連の四大国メンバーである米、ソ連、英および佛国はドイツ二国の潜在權と責任を再確認した宣言を行なつたことによつて、ドイツ二国の国連加入に青信号が出された。

したがつて両独の国連入りは来年一月に行なわれるはずであり、東独はその後になるもよう。東西ドイツ間に別離家族の合流に関する協定がサインされた結果、東独は十二歳から十八歳までの三百八人の西独入りを認め、家族が合流した。

通信衛星打上げ

カナダ北地にカラーテレビも

【オタワ】カナダ政府が一千万弗を投じて作成した通信衛星『アニック』（エスキモー語で兄弟）は先週末ケープ・ケネディで予定より二時間おくれて打上げられ、赤道上空二万二千三百マイルに達したのち、同衛星の操縦会合はオタワ市内の高層ビルにあるコントロール・センターに移された。

アニック打上げにカナダは米宇宙局に六百五十万弗支払うことになるが、この通信衛星打上げにより、カナダ北極地帯の住民はカラー・テレビをみることも可能になり、電話サービスも支障なく行なわれ、またト市・北極圏の電話も大幅に増加されることになる。

カナダ使節團

廿二名が訪中

【オタワ】カナダ議会・實業界は先週末、政府および商業界代表二十二名の使節團は十一月二十五日訪中する。一行は、二十一日間中国各地を訪問することになつている。訪中使節團は主に輸出企業関係と政府・有識者の専門家たちによつて構成されている。

四・五%失業率

経済理事会が希望

【オタワ】カナダ経済理事会は先週、その第九回年次報告で、カナダは一九七五年までに失業率レートを四・五%に喰い止めることを同理事会は目標としているが、その達成は困難であるとレイナルド理事会議長が語つた。同議長は記者会見で『今年中の失業率を最も低くしたことは雇用機会の失となつた』と述べ、ゆくゆくは四・五%の失業レートにしたいが、この言葉はここ二、三年間はむつかしいと認めている。

政治責任をとる

圓再切上げ不可避の場合には

【東京時事】田中首相は先週の参院予算委で『もし圓再切り上げが回避できなかつたら、相當の責任が生ずると思う』と述べ、圓再切り上げがやむを得ない場合田中内閣として、なんらかの形で政治責任を明らかにする考えを示した。また植木蔵相は『今の調子ならば回避できるだろうと、信念を持つている』と答えた。

『解散国会』といわれる第七十臨時国会の主要課題である四十七年度補正予算は先週 衆院予算委で政府原案とおり可決、衆院本会議に緊急上程し可決したのち、ただちに参院へ送付された これによつて予算をめぐる論戦は舞台を参院に移したが、同院では予算審議を経て十三日可決 成立することは確実であり、政府は十三日夜解散を断行する運びである。

十二月十日選擧

【東京】田中内閣は十三日衆院解散を決定 同日十二月十日を選挙日ときめた。衆院議員四九一人の選挙となるわけだが、自民党は二九二議席を有していた。今次選挙でこの勢力を増大するものとみられている。

マニトバで野黨合併へ

新民主黨政府追放策す

【ウィニペッグ】一九六九年七月、マニトバ州初の新民主黨政權が誕生したさい野黨だつた進歩保守黨のスピバック黨主は『自由黨と提携し、新民主黨政府を追い出そう』と提案し、その話は立ち消えになつたり、再燃したりで今日にいたつている、保守黨の年次大会が今週末ブランドンで開かれることになつて再び持ち上つてきている。シュライアー首相の政権を追放する早道は保守・自由両黨の握手にあるというわけ。

ところが自由黨主のアスパー氏はあまり乗り気がない。保守党議員二十人、自由四名が合併すれば、保守黨に引きずりまわされる恐れがあるとしている。しかし保守黨大会でスピバック氏が黨政策に確認をうければ、それを背景とし、再び合併問題の具体化にのり出す事が予期されている。

ト市中央郵便局

従業員がスト

ト市中央郵便局の従業員約二百人は去る金曜午後、賃銀問題等で郵便局当局と話し合いが一向に進行しないことでフンガイ、職場をはなれたので 郵便局内はすべての郵便物が滞積、各種の配達がおくれた。とくに新聞はあとまわしにされて配達がおくれている。従業員は異常なく職場についた。

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contacts: Mr. S. Yokota [illegible], Mr. H. Yoshida [illegible].

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
November 20 1972
Japanese — Rev. C. Y. Horikoshi. [illegible]
Sunday Service 11:00 A.M.
English Rev. Ken Matsugu. 444-5150

TORONTO BUDDHIST CHURCH
November 20 1972
10:30 A. M. Religious School
11:00 A. M. Morning Service
2:00 p.m. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

General Photography — Wedding Specialists
PHOTOGRAPHY
Exclusive Coverage
T.B. Matsuda — 677-1467
Toronto — Estimates & Samples

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1201. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

Dates And Doings

Toronto JCCA Annual Xmas Party On Dec. 9th

TORONTO. — Parents of children between the ages of 2 and 8 are reminded that the Toronto JCCA is holding their Annual Children's Christmas Party at the Toronto Buddhist Church on Saturday, December 9, 1972 from 2:00 p.m. to 4:00 p.m. An entertaining program has been planned, climaxed by the arrival of Santa Claus with his bagful of presents. Parents are urged to send in an application form and indicate the names of the children to make sure they each receive a present at the party. Send in your application now — deadline is December 2nd. TORONTO JCCA

• • •

Toronto Sangha General Meeting On Nov. 18th

TORONTO. — There will be a general meeting for the Toronto Sangha on the 18th of November, at the Toronto Buddhist Church.

The evening will commence with supper at 6:30 p. m. After supper the meeting will come to order, with Amendment of Constitution and By-Laws first on the agenda.

This will be followed by discussions and resolutions for Sangha 1973.

Last on the agenda will be the Election of Officers. There will be many interesting subjects on the agenda so we would like to see all the members, who are interested to come out and join us and express their opinions. — J. K.

• • •

Over 80 Japanese Canadian Bowlers Attend

TORONTO — On the 28th of October, from 2 p.m. over eighty bowlers stormed Olympia Bowling Alley and had a whale of a bowling day.

There were many hassling moments between parents and children but when the game was over and the trophies handed out to various winners, each child who received a trophy ran to the parents with the biggest proudest smile, any parent even wished to see.

To the ever hard working committee and the sponsor who made this possible, gazing at the biggest smile must be worth a hundred thanks.

The following names represent the winners:

10 Pin Bowling

Richard Goto — High Single 159, Wayne Furukawa — High Triple 578, Jean Furukawa — High Single 166, Sam Katsura — High Triple 472, Sho Michibata — High Single 171, Tom Shimizu — High Single 171, Tosh Katsura — High Triple 496.

5 Pin Bowling

Girls 10 and Under

Diane Hori —High Triple 355, 11-12 Years and Under Cathy Kagawa — High Triple 395 12- and over Linda Hori — High Triple 391 Boys 10 and Under, Don Nagamatsu — High Triple 362, 11 and 12 Raymond Hori — High Single 175, 13 and Over Thomas Michibata — High Single 240, Adults Miss Sakaye Goto — High Triple 629, Mr. Lefty Ito — High Single 247, Pamela Yoshida — High Single 131, Maya Tanabe — High Single 145, Jane Tamaki — High Single 131, Len Ogaki — High Single 151, Donald Shimizu — High Triple 512, Dennis Izukawa — High Triple 555, Jenny Kawaguchi — High Triple 637.

Yours truly,
TORONTO SANGHA

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Made To Measure
SUITS FOR MEN
C. NOMURA
Phone 694-9553
"Will call on you"
(Within Toronto)

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
— 0 —
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
10 St. Mary St., Toronto
[illegible] 447-[illegible]

DANFORTH GARDENS
Famous Chinese Foods
3212 Danforth Ave. (at Pharmacy)
One free order of WUN-TUN
One pair of chopsticks with orders over $[illegible]
Free local delivery over $[illegible]
10% off on pick-up orders over $[illegible]
Phone [illegible]-1171

Custom Picture Framing
[illegible]
PICTURE FRAMES
[illegible] Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
[illegible]

Japan's Specialty Shop
Noritake China and Stainless Steel
Flat Ware Sales
20-25 % Off
On Regular 45 pc. Set
463 Eglinton Ave. W.
Phone 489-8611

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle
Dew Worms
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuoka
463-7406
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave., Toronto
Tel. 463-8104

NOV. 8th WINNER
MR. GEORGE TANAKA
No. 755
PORT CREDIT, ONT.

• • •

NOV. 18
KISARAGI DANCE
NOV. 19
FILM SOCIETY
"OWNA [illegible]"
Japanese Canadian Cultural Centre
[illegible]

Okamoto . . . (Cont. from Page One)

were. Of course, he has been in touch with them through letters."

Dr. Steinhoff took dictionaries and agricultural books sent by his family to Okamoto. He had studied agriculture at a Japanese university before the massacre.

The Israelis, who gave her permission to interview Okamoto after she had written to Prime Minister Golda Meir, warned her that Okamoto probably would be uncooperative.

But Dr. Steinhoff had little trouble getting him to talk although, she says, "he was never friendly. There was never any kind of rapport established between us, and we certainly did not become buddies — but he did talk quite freely."

Okamoto appeared "completely puzzled about being brought to see a total stranger, a haole who spoke Japanese," she said. She explained that she was "interested in the student movement and in his ideas and his feelings. I represented myself as someone interested in listening, in hearing his story," she says.

In Japan, Dr. Steinhoff talked with Okamoto's father in the family's comfortable house in suburban Kumamoto, a city about the size of Honolulu on Kyushu, Japan's southernmost island.

The father, she says, is a retired grade-school principal who then went into social work. Okamoto's stepmother is a schoolteacher, as was his own mother, who died several years ago.

Okamoto is the youngest of six children. The eldest brother has been in the student movement, "but not as deeply" as Okamoto or the brother who is now in North Korea. The three girls "are all married and leading normal Japanese-wife-type lives," says Dr. Steinhoff.

Concerned Parents

Her impression of the parents is that "they are very good people who are concerned about poor people and always have been."

The parents have never been involved in radical movements. Their sons, thinks Dr. Steinhoff, "are in some sense pushing the parents' values to an extreme that the parents wouldn't conceive of."

She found that "the most remarkable things about the father is that he expresses absolutely no anger — none of the kind of thing you expect to find in an American family about 'how could he do this to me!'"

Father's Conclusion

She found him "very concerned about his son, and about the kind of person his son is going to be from now on, and about what could cause his sons to do this sort of thing."

The father is "a very thoughtful man, very intelligent, very kind," she believes. "He has gone carefully over the way he raised his kids," and has concluded that family influence did not lead to the actions his sons chose, she says.

Dr. Steinhoff grew up in Detroit and holds a B.A. in Japanese language and literature from the University of Michigan. She lived three years in Japan.

The dissertation which earned her a Ph.D. from Harvard University in 1969 was a study of pre-war Japanese radicals who were jailed for political crimes and then recanted.

Dissent in Japan

Her interest in Okamoto is part of a followup comparative study of radical dissent in today's Japan.

"I want to take a look at the whole movement to see how much people are the same and how much they are different," she says.

"I was interested then, and I am interested now, in who gets involved in dissent, what the ideology of dissent is, and the relationship between the ideology and the action — what they say they want, and how they try to get it, which don't necessarily coincide."

Dr. Steinhoff also is "very strongly interested in how the Japanese society interprets and responds to the dissenters — how much latitude it allows people to dissent, and how the dissenters respond to the opposition of society."

Nisei . . . (Cont. from Page One)

leagues. I was uncertain as to how often they went drinking with other professors of equal rank. It seemed that a professor's relationship with his group occupied so much of his time that very little time was left to develop many relationships outside of his own group and his family.

This vertical nature of society is somewhat difficult to comprehend for most foreigners including probably most Nikkei. Also a Nikkei who goes to Japan cannot become fully socially integrated, since the 6, 'senpai-kohai" relationships are usually established from high school and university days. Most foreigners who go to Japan are treated royally, but they will never become an integral part of the society unless he lives there from his college days or for many, many years; even then if he happens to have blond hair, he would never become truly part of Japanese society. Understanding the intricate nature of this vertical society would be another requirement for total comprehension of the Japanese.

Japanese Extremes

The contradictory nature of Japanese action is again difficult to understand. A simple example is the fact that most Japanese keep their homes beautifully clean. We were very fortunate to have been invited to many homes in Japan and invariably the house and small garden were truly beautiful with everything in its proper place. And yet this same Japanese who keeps his own home so immaculate may go out of his house and urinate and spit on the street, throw waste paper indiscriminately from his car, discard empty beer and soda bottles and lunch boxes all along hiking trails and even in public parks, and have complete disregard for public sanitation and cleanliness; this is particularly so when anonymity is maintained while polluting the environment.

The Japanese sociologists explain this phenomenon in the following manner: since a Japanese is so restricted in his own household, he feels free to do anything he wants outside of his home. This internal restriction consists of behaving one's father, knowing one's status in the family, and obeying all the social customs of the home.

Apparently this is carried so far as to include seating arrangements for dinner at home. The order of descending superiority goes from the father down through the oldest finally to the wife who occupies the bottom of the social ladder in the home. This type of seating arrangement exists throughout society. Therefore if one enters a room occupied by Japanese there is a probability that one can spot the most important person in the room by the seating arrangement. This apparently causes confusion to the Japanese who walks into a roomful of foreigners, since most foreigners do not sit in a fixed arrangement: the Japanese has a difficult time trying to determine who is the most important person in the room to whom he should pay homage.

Issei Admonition

Returning to the behavior of Japanese in public places, I have observed just the opposite behavior pattern among Nikkei. In America most Nikkei groups take great pride in "leaving a public park cleaner than it was before they came." This type of behavior probably was derived from the concept of "remaining as inconspicuous as possible in a hostile white society." Most Nikkei will remember the admonition of the Issei to "not bring harm on the whole group" by careless actions.

The contradictory nature of the Japanese is also brought out in their emotional behavior. As a Nisei I had been raised on a diet of samurai movies in which the cool samurai showed very little emotion while artistically slicing people in half. Since he was the hero of the movie, my conception of a typical Japanese consisted of a "cool samurai."

The people I should have been noticing were the poor farmers, the merchants, the servants, the gamblers, or in other words the more typical man. For it turns out that the samurai is a freak in terms of typical Japanese emotional behavior. The typical Japanese is a very emotional and sensitive person. He does not reveal his emotions often but when he does, it is like a dam bursting and in many cases he carries things to extremes.

(To Be Continued)

New Canadian
A member of [illegible]
Second class mail registration number [illegible]
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto [illegible], Ont.
EMpire [illegible]

CLASSIFIED ADS

Help Wanted

SEWING machine operators. Experienced in factory work. Call Mary 363-4588 (Toronto).

HOME sewers for sewing blouses. We deliver and pick up. Call Mary 363-4588 (Toronto).

EXPERIENCED cleaner-presser for dry cleaning store. Also full or part time counter help. Phone 751-1560 (Toronto).

Articles For Sale

ATRACTIVE : Walnut desk. Black middle cabinet, chrome legs, used only 3 months. Cost $145. Sell $80. Phone 763-1356 (Toronto).

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 19th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4481

Yamaha Music Course For Children
4 to 8 years
World Famous — over 1 million graduates.
Free Film demonstration or. See a class in operation any day.
Lloyd Edwards
Yamaha
Music Academy
231 Danforth Ave.
461-2468 Enrol today

Bus. [illegible] Res. [illegible]
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite [illegible]
[illegible] BLOOR ST. W. TORONTO

Buy & Sell – Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
[illegible] Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

APPLICATION TO TORONTO JCCA – KIDDIES XMAS PARTY

Saturday, Dec. 9, 1972, 2 to 4 p.m. — Toronto Buddhist Church

Surname ____________________

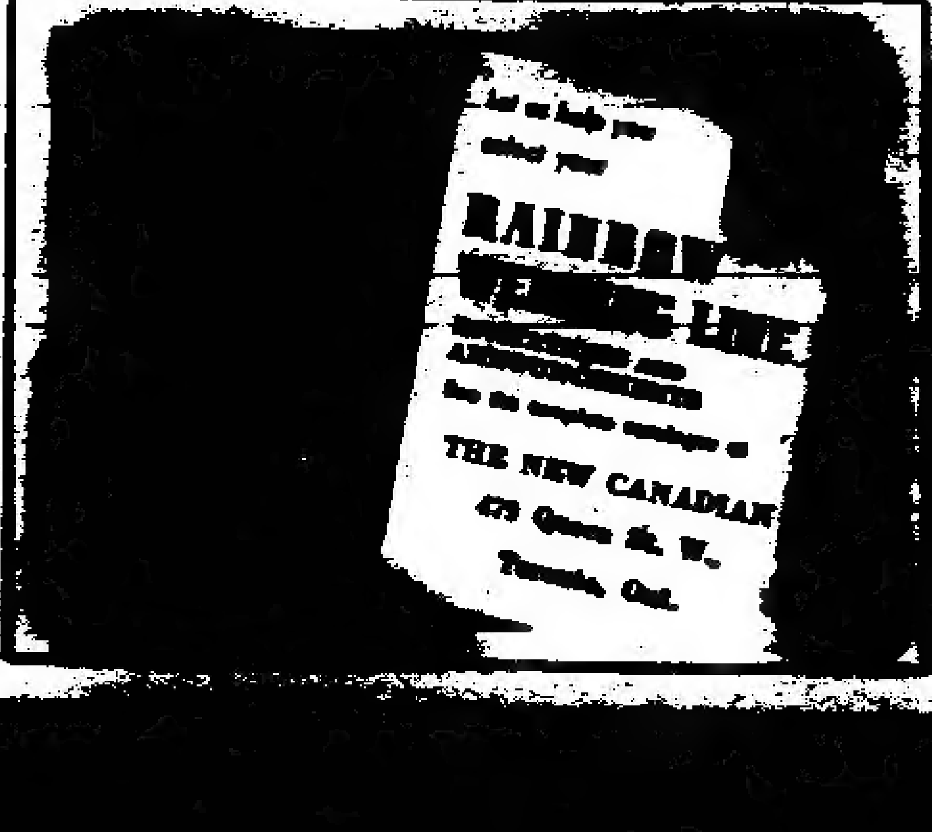
Given Name ____________________

Address ____________________

Phone ____________________

Ages of Boys __________ Girls __________

Note.

(1) Children to be between the ages of 2 and 8 inclusive.
(2) Children must be accompanied by adult.
(3) Deadline for application, Dec. 2, 1972.
(4) Number of participants will be limited, so please mail early to avoid disappointment.

[illegible] forms to: [illegible] Ave., Toronto [illegible], Ont.